



## GUIDE DU DEMANDEUR ET FORMULAIRE DE DEMANDE

### DESCRIPTION DU PROGRAMME ET RENSEIGNEMENTS À FOURNIR

Le programme vise à encourager l'achat de véhicules à haut rendement énergétique neufs en offrant une remise aux personnes admissibles qui, à compter du 20 mars 2007, achètent ou louent pour une période de douze mois ou plus un véhicule admissible immatriculé au Canada. Pour obtenir des renseignements additionnels sur le Programme de remise écoAUTO et la liste des véhicules admissibles, veuillez consulter le site Web d'écoAUTO à l'adresse suivante :

<http://www.tc.gc.ca/programmes/environnement/ecotransports/ecoauto.htm> ou appeler au numéro sans frais 1-866-506-6804 (ATS 1-800-926-9105).

### QUI PEUT PRÉSENTER UNE DEMANDE :

Toute personne, organisation, province, territoire ou municipalité peut présenter une demande de remise dans le cadre du Programme de remise écoAUTO.

### POUR QUE VOTRE DEMANDE SOIT CONSIDÉRÉE DANS LE CADRE DU PROGRAMME, VOUS DEVEZ FOURNIR LES DOCUMENTS ET LES RENSEIGNEMENTS SUIVANTS :

Le formulaire de demande de remise écoAUTO dûment rempli et signé, accompagné d'une copie nette et lisible des documents suivants :

1. **le contrat de vente ou de location** d'un concessionnaire canadien qui indique clairement l'adresse du vendeur du véhicule (concessionnaire), la date d'achat ou de location du véhicule et les renseignements sur le véhicule demandés dans le formulaire.
2. **le document d'immatriculation provincial ou territorial** qui contient les renseignements fournis dans la demande, qui doit inclure le numéro d'identification du véhicule (NIV).

### Note :

Aux fins du Programme de remise écoAUTO, les véhicules de démonstration de concessionnaire sont considérés comme des véhicules neufs et, par conséquent, sont admissibles à la remise. Veuillez vous assurer que le véhicule est clairement indiqué comme étant un véhicule de démonstration dans le contrat de vente ou de location.

### INFORMATION CONCERNANT LA DEMANDE

- Le chèque de remise sera libellé seulement au nom qui figure sur le document d'immatriculation provincial ou territorial. Veuillez vous assurer que le nom du demandeur inscrit dans le formulaire (particulier/organisme/gouvernement) correspond bien à celui qui figure sur le document d'immatriculation provincial ou territorial.
- Si la demande est présentée par une entreprise, un organisme ou un gouvernement, le nom et le numéro d'un contact doivent être fournis.
- Veuillez vous assurer que toutes les cases de la *section B - Renseignements sur le véhicule* ont été bien remplies et que les renseignements correspondent à ceux qui apparaissent dans le contrat de vente ou de location. La date de vente ou de location du véhicule doit être la date du paiement et non la date de la commande ou de la livraison du véhicule.

- Si vous présentez une demande pour **plusieurs véhicules**, vous n'avez pas besoin de remplir un formulaire de demande pour chaque véhicule. Vous devez toutefois remplir toutes les cases de la *section B - Renseignements sur le véhicule* pour chaque véhicule additionnel sur une feuille séparée et la joindre au formulaire de demande signé avec tous les documents à l'appui pour chacun des véhicules admissibles additionnels.
- Si l'adresse postale inscrite dans le formulaire de demande diffère de celle qui apparaît dans le document d'immatriculation du véhicule fourni, veuillez en donner la raison (c.-à-d. déménagement récent et le document d'immatriculation n'a pas été mis à jour).

## VERSEMENT DE LA REMISE

- Veuillez noter que Transports Canada n'émettra pas de relevé à la fin de l'année à l'intention des bénéficiaires de remise. Pour obtenir des renseignements supplémentaires sur les répercussions fiscales, veuillez communiquer avec l'Agence du revenu du Canada au 1-800-267-6999 (Système électronique de renseignements par téléphone à l'intention des particuliers et des entreprises).
- Le gouvernement du Canada peut recouvrer tout paiement reçu par erreur ou découlant de déclarations trompeuses ou inexactes à titre de dette envers l'État.

## MARCHE À SUIVRE POUR PRÉSENTER VOTRE DEMANDE

- Veuillez faire parvenir votre demande dûment remplie à l'adresse suivante :  
Traitement de la remise écoAUTO  
C.P. 5580, Succursale A  
Calgary (Alberta)T2H 1X9
- **Veuillez vérifier si vous avez bien rempli toutes les cases et qu'une signature originale est fournie.** Les demandes incomplètes pourraient ne pas être traitées et vous être retournées à l'adresse postale que vous avez fournie dans le formulaire.
- Les demandes envoyées par télécopieur ne seront pas acceptées.

## CONTACT

Si vous avez besoin d'aide pour remplir le formulaire ou si vous avez des questions sur le Programme de remise écoAUTO, veuillez communiquer avec le gouvernement du Canada au numéro suivant :

**1-866-506-6804**

Des renseignements et le formulaire de demande sont également disponibles sur le site Web de Transports Canada à l'adresse suivante :  
<http://www.tc.gc.ca/programmes/environnement/ecotransports/ecoauto.htm>



**PROGRAMME DE REMISE écoAUTO  
FORMULAIRE DE DEMANDE**

**PROTEGE A UNE FOIS REMPLI**

N° de dossier

**Avant de remplir le présent formulaire, veuillez lire le Guide du demandeur. Si vous avez besoin de renseignements supplémentaires, veuillez composer le numéro sans frais 1-866-506-6804 pour joindre la Ligne d'information sur écoAUTO.**

**A. RENSEIGNEMENTS SUR LE DEMANDEUR**

1. DEMANDEUR - veuillez cocher une case <b>Si vous n'avez pas coché la case Individu, veuillez remplir les sections 5, 5a et 5b</b>			
<input type="checkbox"/> Particulier (personne)	<input type="checkbox"/> Organisme sans but lucratif local	<input type="checkbox"/> Organisme sans but lucratif provincial	<input type="checkbox"/> Province/Territoire
<input type="checkbox"/> Entreprise (industrie)	<input type="checkbox"/> Organisme sans but lucratif national		<input type="checkbox"/> Municipalité
2. Nom de famille	3. Prénom	4. Initiales (le cas échéant)	
5. Organisation/Gouvernement	5a. Nom du contact	5b. Fonction	
6. Adresse postale (si elle est différente de celle inscrite sur l'immatriculation du véhicule, veuillez donner la raison)			
6a. Numéro et rue/Case postale/R.R.			6b. App./bureau
6c. Ville	6d. Province	6e. Code postal	
6f. Numéro de téléphone résidentiel	6g. Autre numéro de téléphone		

**B. RENSEIGNEMENTS SUR LE VÉHICULE (plus d'un véhicule? Veuillez vous référer aux instructions fournies à cet égard dans le Guide du demandeur)**

<input type="checkbox"/> Achat	<input type="checkbox"/> Location	7. Date d'achat/de location (aaaa-mm-jj)	8. Durée du bail, le cas échéant (au moins 12 mois, pour être admissible)	
9. Fabricant (marque du véhicule)	10. Modèle	11. Année		
12. Numéro d'identification du véhicule (NIV)		13. Puissance du moteur	14. nombre de cylindres	
15. Transmission : <input type="checkbox"/> Automatique <input type="checkbox"/> Manuelle <input type="checkbox"/> À variation continue				
16. Si vous n'êtes plus le propriétaire immatriculé du véhicule pour lequel vous présentez la demande, veuillez en donner la raison et la date (p. ex. véhicule vendu, détruit dans un accident, volé ou autre).				

**C. DÉCLARATION/CONSENTEMENT/SIGNATURE**

- Je certifie que le contrat de vente ou de location accompagnant la demande est le même que celui que j'ai fourni pour l'immatriculation du véhicule auprès de l'administration provinciale ou territoriale concernée.
- Je comprends que les renseignements fournis avec et dans la demande ainsi qu'à l'appui de celle-ci, qui sont recueillis et utilisés par Service Canada et Transports Canada, seront communiqués à d'autres ministères (appelés collectivement le " gouvernement du Canada "), notamment à Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, pour la mise en oeuvre du Programme de remise écoAUTO. Je comprends que les renseignements fournis sur le formulaire de demande seront divulgués à des tierces parties, y compris les administrations provinciales et territoriales et le Conseil canadien des administrateurs en transport motorisé à la seule fin de vérification de l'information.
- Je reconnais que la présentation du présent formulaire de demande et les conseils fournis par Transports Canada et Service Canada n'engagent pas Transports Canada à verser les fonds.
- Je reconnais que Transports Canada pourrait ne pas verser la remise advenant des changements à son niveau de financement ministériel pour le Programme de remise écoAUTO, l'annulation du Programme ou l'épuisement des fonds affectés au Programme.
- Je comprends que le manquement à l'obligation de respecter toutes les exigences énoncées dans la demande pourrait retarder le traitement de la demande ou me rendre inadmissible à la remise versée en vertu du Programme.
- Je consens à ce que le gouvernement du Canada recouvre tout paiement de remise révoqué à titre de dette à l'État.
- Le gouvernement fédéral n'assume aucune responsabilité en ce qui a trait au Programme ou à la remise.
- Je reconnais avoir lu et compris les conditions, instructions et avis énoncés dans le Guide du demandeur et accepte de m'y conformer.
- Je suis autorisé à signer la demande et j'atteste que tous les renseignements fournis avec et dans la présente demande et à l'appui de celle-ci sont exacts et complets. Je reconnais que faire intentionnellement une déclaration fausse ou trompeuse constitue une infraction criminelle.

**Le Programme de remise écoAUTO est une des premières initiatives mise en oeuvre par le Gouvernement du Canada utilisant des ``instruments économiques`` pour mieux sensibiliser les Canadiens à l'importance d'acheter des véhicules éconergétiques afin de diminuer leur contribution au problème des changements climatiques et à la pollution de l'air. Par conséquent, votre rétroaction sur l'efficacité du programme à influencer votre décision d'achat serait importante.**

- Oui J'accepte que TC ou ses représentants communiquent avec moi pour effectuer un suivi ou une évaluation du Programme de remise écoAUTO et concernant les questions environnementales.
- Non

SVP écrire votre nom en lettre moulées.

Signature

Date (aaaa-mm-jj)

**Signatures originales seulement - Les télécopies et les photocopies ne seront pas acceptées**

**SI VOTRE DEMANDE EST INCOMPLÈTE, ELLE NE SERA PAS TRAITÉE ET POURRAIT VOUS ÊTRE RETOURNÉE À L'ADRESSE POSTALE QUE VOUS AVEZ FOURNIE.**

**L'approbation de votre demande par le gouvernement du Canada constitue un accord de subvention. Le chèque de remise servira d'avis de l'entrée en vigueur de l'accord de subvention.**

**Énoncé de confidentialité**

Les renseignements personnels que vous fournissez dans le présent formulaire sont recueillis pour le Programme de remise écoAUTO, en vertu de l'article 5 de la *Loi sur les transports au Canada*, de la *Loi sur le ministère des Ressources humaines et du Développement des compétences* et de la *Loi sur le ministère du Développement social*. Ces renseignements sont recueillis par Service Canada et Transports Canada afin de déterminer votre admissibilité au Programme de remise écoAUTO. Vous n'êtes pas obligé de remplir le formulaire; cependant, ce dernier doit être rempli pour nous permettre de déterminer votre admissibilité à la remise. Votre nom et le numéro d'identification de votre véhicule (NIV) seront communiqués au Conseil canadien des administrateurs en transport motorisé pour qu'il authentifie le NIV et valide les données d'immatriculation du véhicule auprès de la province ou du territoire. L'information peut également être divulguée au vendeur du véhicule et au ministère des Transports provincial ou territorial pour déterminer votre admissibilité à la remise. Si votre demande est approuvée, votre nom et votre adresse seront divulgués à Travaux publics et Services gouvernementaux Canada pour qu'il émette le chèque de remise. Les renseignements personnels recueillis sont décrits dans le fichier de renseignements personnels intitulé Programme de remise écoAUTO (numéro DOT PPU 024). En vertu des dispositions de la Loi sur la protection des renseignements personnels, les personnes ont le droit de consulter leurs renseignements personnels et à ce que ceux-ci soient protégés. Un guide d'instructions à suivre pour obtenir des renseignements personnels est fourni dans InfoSource, et une copie de ce document est disponible dans toutes les bibliothèques publiques ou universitaires, ou en ligne à l'adresse suivante : <http://www.infosource.gc.ca>

**Veuillez faire parvenir votre demande remplie à l'adresse suivante :** **Traitement de la remise écoAUTO**  
**C.P. 5580, Succursale A**  
**Calgary (Alberta)**  
**T2H 1X9**